

Варненски Общински Вѣстникъ

ИЗЛИЗА СЕДМИЧНО

ЦѢНАТА НА ВѢСТНИКА Е
винаги прѣдплатено

за година само 3 лева
за 1/2 година 1.50 лева

Единъ брой 5 стотинки.



Пари, писма и всичко за вѣстника да се пра-
ща до Град. Общин. Управление въ гр. Варна.

За обявления се плаща на дума :

За I страница 5 ст.
За II страница 3 ст.
За III и IV страница 3 ст.

ИЗДАВА ВАРНЕНСКОТО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Свѣдения

за станалитѣ раждания, женидби и умирация въ Варненската градска община
прѣзъ мѣсець Май 1914 год.

Раждания		Женидби		Умирания																											
				по народность						по възраст																					
Българи	Турци	Евреи	Ерменци	Гърци	Др. народности	Мажки	Женски	Всичко	Българи	Турци	Евреи	Ерменци	Гърци	Др. народности	Всичко	Мъртворолени	Отъ 1—5 год.	" 6—20 "	" 21—40 "	" 41—60 "	" 61—80 "	" 81 на горѣ	Мажки	Женски	Всичко						
85	23	6	11	—	156	70	126	20	5	1	2	—	—	28	56	26	2	7	3	1	97	2	33	13	12	12	20	5	47	50	97
																1 мъртворол.															

Въ умирацията, възраст 81 години нагорѣ има записана една жена, Велика Ангелова родена отъ гр. Охридъ, починала на 103 год.

Статистикъ: Поповъ.

Общински заповѣди.

Заповѣдь № 365. Варна, 27 май 1914 година. Като взехъ прѣдъ видъ бюджета на повѣрената ми община за 1914 година, утвърденъ съ постановление на г-на министра на вжтрѣшнитѣ работи подъ № 1743 отъ 24 того, съ-

общено на г-на Варненски окръженъ управитель съ прѣдписание на сѣщото министерство № 1744 отъ сѣщата дата, изпратено на общината отъ Варненския окръженъ управитель съ писмо № 805 отъ 26 того, вх. № 14219/1914 година, и прѣдъ видъ направенитѣ промѣни въ сѣщия бюджетъ, на личния съставъ при общината,

ЗАПОВѢДАМЪ:

1. Прѣвежда се, поради закриване длъжността му старшия писарь Христо Никифоровъ за писарь — протоколистъ при секретарията съ прѣдвидената въ бюджета заплата.

2. Уволнява се писаря при административното отдѣление Никола Юрдановъ, поради закриване длъжността му.

3. Повишаватъ се заплатитѣ на призовкаря Руси Вичевъ и на разсилнитѣ: Трифонъ Ивановъ, Дончо Теневъ, Димитръ Янакевъ и Апостолъ Ставревъ съ прѣдвиденитѣ по бюджета заплати.

4. Уволняватъ се писаритѣ въ статическото отдѣление: Димитръ Павловски, Никола Първановъ и Георги Юрдановъ, поради закриване длъжноститѣ имъ.

5. Увеличава се заплатата на разсилния при финансовото отдѣление Лазаръ Глушковъ съ прѣдвиденета въ бюджета заплата.

Въ канализационно и водопроводно отдѣления.

1. Намалява се заплатата на главния инженеръ по канализацията Петръ Бончевъ на 8100 лева годишно.

2. Намалява се заплатата на началникъ—инженера на водопроводното отдѣление Д. А. Марчевъ на 6600 лева годишно.

3. Прѣвежда се кондуктора отъ водопроводното отдѣление Иванъ Митевъ на сжщата длъжностъ въ канализационното отдѣление съ 3000 лева годишна заплата, когато се поправи отъ сжвѣта допуснатата грѣшка въ бюджета.

4. Прѣвежда се чертежника отъ водопроводното отдѣление Иванъ М. Балкановъ за такъвъ въ канализационното отдѣление съ прѣдвидената въ бюджета заплата.

5. Прѣвеждатъ се надзирателитѣ отъ водопроводното отдѣление: Георги Даскаловъ и Георги Христовъ за такива въ канализационното отдѣление, съ заплатата, която сж получавали до сега.

6. Прѣименова се монтьоръ-шлосара при водопроводното отдѣление Сава А. Коларовъ за главенъ монтьоръ въ сжщото отдѣление съ 2400 лева годишна заплата.

7. Прѣвежда се фйтонджията отъ водопроводното отдѣление Янко Кирчевъ на сжщата длъжностъ въ канализационното отдѣление, съ 960 лева годишна заплата.

8. Надзирателитѣ отъ канализационното отдѣление: Паскалъ Кожухаровъ и Симеонъ Колевъ оставатъ за такива въ сжщото отдѣление съ по 1500 лева годишна заплата.

9. Прѣвежда се врѣмененъ надзирателъ въ канализационното отдѣление Иванъ Лазаровъ за постояненъ такъвъ при сжщото отдѣление съ 1200 лв. годишна заплата.

Въ регуляционното отдѣление.

1. Увеличаватъ се заплатитѣ на инженеръ—землемѣра при регуляционното отдѣление Никола Стефановъ на 5400 лева годишно, а заплатата на геометра при сжщото отдѣление Тодоръ Бракаловъ се увеличава на 3600 лева годишно.

Уволняватъ се, поради закриване на длъжноститѣ имъ: нивелаторитѣ при регуляционното отдѣление Георги Поповъ и Димитръ Ив. Обрѣшковъ.

4. Повишава се въ длъжността чертежникъ при регуляционното отдѣление съ 1800 лева годишна заплата, кописта при сжщото отдѣление Георги Самсаровъ.

5. Назначава се варненския жителъ Христо Вълчевъ за дѣловодителъ въ регуляционното отдѣление съ 1800 лева годишна заплата и се командирова врѣменно на работа въ статистическото отдѣление.

Въ техническото отдѣление.

1. Намалява се заплатата на началникъ инженера на техническото отдѣление Ст. К. Саламуровъ на 6600 лева годишно.

2. Уволнява помощникъ надзирателя на газовото освѣтление Никола

Илиевъ, поради закриване длъжността му.

Въ лозарното отдѣление.

1. Увеличава се заплатата на писаря при лозарното отдѣление Димитръ Пеневъ отъ 1080 въ 1200 лева годишно.

Въ архитектурното отдѣление.

1. Намалява се заплатата на градския архитектъ Ангелъ С. Леонкиевъ на 6600 лева годишно.

2. Увеличава се заплатата на дѣловодителя въ архитектурното отдѣление Жечо Атанасовъ отъ 1200 на 1440 лева годишно.

3. Уволнява се чертежника въ архитектурното отдѣление Ар. Минчевъ, поради закриване длъжността му.

4. Назначава се на мѣсто вакантно варненския жителъ Минко Д. Икономовъ за технически надзирателъ въ архитектурното отдѣление съ 1080 годишна заплата.

Въ житната борса.

1. Увеличава се заплатата при общинската житна борса Филипъ Ц. Тепавичаровъ отъ 1200 на 1800 лева годишно.

Въ горското отдѣление.

1. Увеличава се заплатата на градско общинския лѣсничей Петко Гуневъ отъ 3600 на 4200 лева годишно.

Въ ветеринарното отдѣление.

1. Увеличава се заплатата на надзирателя при общинската скотобойна х. Димитръ х. Василевъ отъ 960 на 1200 лева годишно.

Въ пожарната команда:

1. Прѣвежда се, поради закриване длъжността му, каруцаря при пожарната команда Ахмедъ х. Мехмедовъ за дамджия при сжщата команда на мѣсто вакантно съ 720 лева годишно;

2. Увеличава се заплатата на помощникъ майсторъ желѣзаря при пожарната команда Полонъ Димовъ отъ 960 лева на 1200 лева годишно;

3. Увеличава се заплатата на майсторъ—коларя при пожарната команда Христо Т. Сивковъ отъ 960 лева на 1200 лева годишно.

Въ санитарното отдѣление:

1. Увеличава се заплатата на старшия общински лѣкаръ д-ръ Ив. Фарашевъ отъ 4800 на 5400 лева годишно;

2. Увеличава се заплатата на писаря при санитарното отдѣление Кръстю Юрдановъ отъ 960 на 1200 лева годишно.

3. Увеличава се заплатата на лаборанта въ общинската аптека Петръ Недановъ отъ 1200 на 1440 лева годишно.

Въ електрическото отдѣление:

1. Увеличава се заплатата на началникъ-електроинженера Л. Чакаловъ отъ 6000 на 6600 лева годишно;

2. Кондукторъ електротехника Д. Ионковъ се прѣименова въ електротехникъ-помощникъ на началника съ 4200 лева годишна заплата;

3. Надзирателя М. Марковъ се прѣименова въ чиновникъ по клиентитѣ, съ заплата която е получавалъ до сега.

4. Досегашния дѣловодителъ при сжщото отдѣление Живко Симеоновъ се прѣименова писаръ при отдѣлението съ заплатата, която е получавалъ до сега;

5. Прѣвежда се фигуранта при електрическото отдѣление В. Коларовъ за разсиленъ при сжщото отдѣление съ 960 лева годишна заплата, а заплатитѣ на фигурантитѣ при сжщото отдѣление Марко Мариновъ и Димитръ Петровъ се увеличаватъ отъ 900 на 960 лева годишно.

Прѣвежданията, повишенията, уволненията и назначенията, които се правятъ съ настоящата ми заповѣдь, да се считатъ отъ 1 юний т. г.

По единъ прѣписъ отъ настоящата ми заповѣдь да се изпрати на всички г-да началници на отдѣления при повѣрената ми община за свѣдение и точно изпълнение, а единъ прѣписъ да се изпрати на г-на Варненски окрж-

женъ управителъ за свѣдѣние.

Кметъ (под) Ал Василиевъ.
Вѣрно,
Секретарь! Ив Костовъ

Заповѣдь № 357. Варна, 24 май 1914 година Като взехъ прѣдъ видъ рапорта на г-на контролъора отъ днешна дата подъ № 204, съ който ми докладва:

Че сегашното разпрѣдѣление на работата на общинскитѣ финансови агенти не отговаря на цѣлитѣ, които се прѣслѣдватъ съ назначението имъ, — събирането на голѣма частъ отъ общинскитѣ приходи не върви успѣшно и правилно тъй като тѣмъ сж прѣдавани за събиране списъци и постановления за всички видове такси, налози и глоби, и за всичкитѣ градски махали и части безразборно, пъкъ и самата имъ работа не била разпрѣдѣлена съразмѣрно и цѣлесъобразно;

Че за да може въ бъдаще тѣхната (на финансовитѣ агенти) работа и дѣятелностъ да се урегулира по правилно и по начинъ, щото да може да се слѣди и контролира по-добрѣ и по-лесно, а най-главно, за да може събирането на общинскитѣ приходи да върви по-добрѣ и по-успѣшно,

ЗАПОВѣДВАМЪ:

Събирането на разнитѣ видове общински приходи да става по слѣдния начинъ:

1. Чрѣзъ помощникъ бирника Иовчо Савовъ ще се събира:

а) такси за ползуване отъ катафалки за погрѣбение, отъ дезинфекционната машина, отъ стерелизатора и пр. — § 1 п 1,

б) стойността на продаденъ материалъ и др. движими имоти — § 1 п. 3;

в) наеми отъ общински мѣста, ливади, ниви и пр. — § 2 п. 2;

г) приходи отъ общински гори, (такситѣ отъ паша и отъ камъни карриери отъ общинската гора ще събира лѣсничея), — § 2 п. 3;

д) такси за паша въ градската

мера — § 2 п. 6;

е) такси отъ магазинажъ — § 2 п. 7;
ж) приходи отъ градската болница и амбулатории — § 2 п. 9;

з) приходъ отъ продажба общински официални издания, вѣстникъ, правилници и др. § 8;

и) 40% общинска връхнина върху чиновническитѣ заплати — 10 п. 6;

к) 2% върху стойността на публичнитѣ продажби — § 23 п. 1;

л) 2% върху стойността на отчуждаеми имоти по покупко-продажби, или отчуждени за обществена полза — § 23 п. 2;

м) бадарщина — § 25;

н) такси отъ позволителни за постройка и поправки сгради — § 26 л "а";

о) такси за планове за електрически инсталации — § 26 п "б";

п) такси за удостовѣрения, свидѣтелства, прѣписи и пр. — § 27;

р) эпизоотическа връхнина — § 31;

с) такси за направа и поправка водопроводни отъ продажба водомѣри — § 32 п 2 "а";

т) такси отъ наемъ и продажба на електромѣри — § 32 п. 2 "б";

у) вносове срѣщу направени разходи за смѣтка на частни лица — § 32 п 3; и

ф) такси отъ частни електрически инсталации — § 32 п. 4;

Дежурния финансовъ агентъ ще е задълженъ да помага на помощникъ бирника при събиране на нѣкои отъ горѣотбѣлѣженитѣ приходи, когато и колчемъ му е необходима такава помощъ.

За невнесенитѣ или закъснѣли вноски по нѣкои отъ горѣозначенитѣ приходи, своеврѣменно ще се прѣдаватъ списъцитѣ на финансовитѣ агенти за прѣслѣждане на неизправнитѣ платци по принудителенъ редъ

2. На финансовия агентъ Сидеръ Атанасовъ, който ще се зове I финансовъ агентъ, се възлага събирането на кантаринината и кринината до когато стане търгъ и се възложатъ и отстъпятъ на откупчикъ, слѣдъ което ще му бжде възложена друга работа.

3. На финансовия агентъ И. Кожухаровъ, който ще се зове II финансовъ агентъ се възлага събирането:

а) абонаментъ за вода;

б) налогъ 3% върху стойността на незастроени мѣста;

в) глоби по пдстановления и заповѣди — въ I и II градски у-ци.

4. На финансовия агентъ Атанасъ Коларовъ, който ще се зове III финансовъ агентъ, се възлага събирането на сжщитѣ — означени въ по-горния п. 3 — абонаментъ, налогъ и глоби, както и събирането такси отъ публичнитѣ и освѣнъ това, събирането на всички берии и глоби по искане и за смѣтка на други общини;

5. На финансовия агентъ Теохари Харчевъ, който ще се зове IV финансовъ агентъ, се възлага събирането на сжщитѣ — означени въ п. 3 — абонаментъ, налози и глоби въ IV градски участъкъ.

6. На финансовия агентъ Ст. Кулековъ, който ще се зове V финансовъ агентъ, се възлага събирането на абонаменти за вода, налогъ 3% и глоби по постановления и заповѣди въ V градски участъкъ, както и такси отъ продажба на цвѣтя и овощни дръвчета въ приморската градина.

7. На финансовия агентъ врѣмененъ — Христо Илчевъ се възлага събирането на текущи такси и недобори отъ «сметъ» и «надписи» въ I, II и III градски участъци. Такси отъ кола, файтони и др., както и даване съдѣйствие на откупчика П. Константиновъ по събиране «сергийно право» за миналата 1913 година.

8. На врѣмения финансовъ агентъ Ст. Славовъ се възлага сжщо събирането такси текущи и за изтеклитѣ години отъ «сметъ» и «надписи» въ IV и V градски участъци, както и даване съдѣйствие на откупчика Вл. Явашчиевъ по събиране такси за смѣтъ отъ 1913 година.

9. На врѣмения финансовъ агентъ Атанасъ К. Поповъ остава събирането на кринина и кантаринина въ житната борса до отстѣпването имъ на от-

купчикъ.

Прѣдлагамъ на финансовитѣ агенти веднага да турятъ въ редъ и въ извѣстность смѣткитѣ си, както и списъцитѣ на прѣдаденитѣ имъ за събиране такси, налози и глоби; да се прѣдадатъ всецѣло на работа по службата си, при изпълнението на която, безспорно трѣбва да бждатъ внимателни и точни, а въ отношенията си спрѣмо гражданитѣ — твърдѣ коректни, строги къмъ неизправнитѣ, но вежливи и справедливи къмъ всички.

На г. г. общинския контрольоръ и бирникъ вмѣнява въ дългъ строго да контролиратъ дѣйността на финансовитѣ агенти и за всѣка тѣхна немарливостъ или нередовностъ по службата веднага да ми долагатъ за вземане своеврѣменно мѣрки срѣщу провинилитѣ се.

Прѣписъ отъ тая ми заповѣдь да се съобщи на всички чиновници въ финансовото отдѣление при повѣреното ми управление и да се изпрати за свѣдѣние на г-на варненски окръженъ управитель.

Кметъ (подп). Ал. Василиевъ.

Заповѣдь № 314. Варна, 8 май 1914 година. Понеже произведения на 31 януари т. г. търгъ за отдаване подъ наемъ нѣкои касапски дюгени въ халитѣ на II и III участъци е утвърдено още на 22 априлъ т. г. върху г-нъ Дойчо Мухлевъ, дюгенъ № 10 въ халитѣ на II у-къ и върху г-нъ Георги Д. Мухлевъ дюгенъ № 4 въ халитѣ на III у-къ, за което съ писма отъ 24 априлъ т. г. подъ № № 6837 и 6836 имъ е съобщено, като сжщеврѣменно сж покани да се явятъ въ общината въ шестдневенъ срокъ и сключатъ нужнитѣ договори и понеже въпрѣки тѣзи покани и до сега не сж се явили да сключатъ договоритѣ, слѣдва, че тѣ сж се отказали отъ дюгенитѣ, съгласно чл. 4 отъ поемнитѣ условия и рапорта на г-на общинския юрисконсултъ подъ № 92 отъ 2 того,

ЗАПОВѢДВАМЪ:

Да се конфискуватъ въ полза на общината залозитѣ на горнитѣ г. г.

Дойчо и Георги Д. Мухлеви депозирани въ банково удостоверение под № 30 отъ 1914 година на сума 150 лева на Дойчо Мухлевъ и удостоверение № 28/1914 г. на сума 50 лева на г-нъ Г. Д. Мухлевъ, които суми да се изтеглятъ отъ Българската народна банка, варненски клонъ, и се внесатъ на приходъ въ общинската каса, а слѣдъ това да се произведатъ нови търгове за сжщитѣ дюгени и за смѣтка на сжщитѣ г. г. Георги Д. Мухлевъ и Дойчо Д. Мухлевъ, съгласно чл. 4 отъ поемнитѣ условия.

По единъ прѣписъ отъ настоящата ми заповѣдъ да имъ се връчи срѣщу подписъ на знание, а единъ прѣписъ се изпрати на г-на Варненски окръженъ управителъ за свѣдение.

Кметъ: Ал. Василиевъ.

Заповѣдъ № 348. Варна, 19 май 1914 година. На основание рапорта на г-на общинския юрисконсултъ под № 103 отъ 13 того, отмѣнявамъ заповѣдта; си под № 314 отъ 8 того само по отношение на Георги Мухлевъ, понеже споредъ сжщия рапортъ Георги Мухлевъ е сключилъ нужния договоръ и внесълъ половината наемъ въ прѣдплата, а по отношение на Дойчо Мухлевъ остава въ сила.

Кметъ: Ал. Василиевъ.

Общински търгове.

ВАРНЕН. ГРАД. ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ.

Обявление № 9161 гр. Варна, 27 май 1914 год. Обявява се, че въ кметството на 12 юни т. г. отъ 10 до 11 часа пр. обѣдъ ще се произведе търгъ (втори пжтъ) съ тайна конкуренция, за направата на *Елечкия водопроводенъ клонъ*, за притъединяване съ главния водопроводъ на сханатитѣ отъ общината извори въ землището на с. Елечъ за увеличение пивката вода на гр. Варна.

Приблизителна стойность 16500 лв.

Залогъ 5% — 825 лв. въ банково удостоверение.

Конкументитѣ трѣбва да се съобразяватъ напълно съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

КМЕТСТВОТО.

Обявление № 9388 гр. Варна, 29 май 1914 год. Обявява се, че въ кметството на 7 юли т. г. отъ 3 до 4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за доставката на 3000 килограма гола медна жица, отъ които: 800 кгр. — 6 мм.; 1200 кгр. — 10 мм. и 1000 кгр. — 35 мм., нужни за подържане електро-разпрѣдѣлителната мрѣжа.

Приблизителна стойность 9000 лв.

Залогъ 5% — 450 лв. въ банково удостоверение.

КМЕТСТВОТО.

Обявление № 9364 гр. Варна, 29 май 1914 г. Варненското Градско Общ. Управление извѣстява на интересующитѣ се, че на 12, 13 и 14 юни 1914 год. въ 9 часа прѣдъ обѣдъ на площада прѣдъ църквата «Успѣние Прѣсв. Богородица» съгласно чл. 142 отъ Закона за настойничеството ще се произведе публиченъ търгъ за продажбата на движимитѣ имоти, останали отъ покойния руски монахъ Поликарпъ.

Желающитѣ да купятъ тия вѣщи, могатъ да се явятъ въ опрѣдѣления день и часъ и да наддаватъ.

п. Кметъ: А. Д. ДАНЧЕВЪ.

Настойникъ: М. И. БОРОШОВИЧЪ.

Обявление № 7263 гр. Варна 29 априль 1914 година. Обявява се на интересующитѣ, че въ кметството на 7 юни т. г. отъ 3 да 4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ чистението на града за прѣзъ 1914—1916 години.

Приблизителна стойность 90000 лева годишно.

Залогъ 5% годишно или за 3 години 12000 лева въ банково удостоверение.

КМЕТСТВОТО.

Обявление № 7397 гр. Варна. 1 май 1914 година. Обявява се на интересу-

юцитѣ, че въ кметството на 9 юний отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ (4 пжтъ) съ тайна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ доставката на разни общински канцеларски принадлежности, за прѣзъ текущата 1914 година.

Приблизителна стойность 5000 лв.

Залогъ 250 лева въ банково удостоверение.

КМЕТСТВОТО.

Обявление № 7396 гр. Варна 1 май 1914 година. Обявява се на интересу юцитѣ, че въ кметството на 9 юний т. г. отъ 10—11 часа прѣди обѣдъ ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ доставката на нужно количество облѣкла и обуца за общинскитѣ служащи прѣзъ текущата 1914 година.

Приблизителна стойность 7600 лв.

Залогъ 200 лева въ банково удостоверение.

Конкуренцитѣ трѣбва да се съобразяватъ напълно съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

КМЕТСТВОТО.

РАЗНИ

ВАРНЕНСКО ГРАД. ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 9064 гр. Варна, 24 май 1914 год. Варнен. град. общ. управление обявява, че тазигодишната върховна провѣрочна на наборитѣ комисия ще засѣдава въ Видинския окръгъ, както слѣдва: въ Ломъ 1, 2 и 3, въ Видинъ 8, 9 и 10, въ Кула 11, 12 и 13 и въ Бѣлоградчикъ 15, 16 и 17 юний включително.

КМЕТСТВОТО.

МИНИСТЕРСТВО

бързо-прѣписъ.

Външнитѣ Работи и
Изповѣданията

Окръжно.

№ 1281

До господа

9 май 1914 год.

Окръжнитѣ Управители.

гр. София.

Тѣй като между българитѣ, които

прѣзъ врѣме на войната сж избѣгали отъ новоприсѣдиненитѣ къмъ Сърбия и Гърция територии и сж се настанили въ Царството, има мнозина, които подаватъ до това министерство заявления, съ ходатайство да се изисква позволение за сѣмействата имъ, останали въ казанитѣ територии, да дойдатъ при тѣхъ въ България, м-вото на Външнитѣ Работи и Изповѣданията, прѣдъ видъ на това, че чл. 4 отъ договора сключенъ въ Цариградъ на 1/14 мартъ т. г. между Сърбия и Турция и чл. чл. 4 и 6 отъ договора между Гърция и Турция, сключенъ на 1/14 ноември 1913 год. отнематъ на Царското правителство възможността да изиска по дипломатически редъ възвръщането на всички тия българи въ Царството. Ви моли, Господине Управителю, да разпоредите да се разгласи между всички бѣжанци отъ въпроснитѣ територии, заинтересувани въ случая (ако такива бѣжанци се намиратъ въ окръга Ви) слѣдното съдържание на казанитѣ членове: отъ сръбско-турския договоръ за мира:

«Чл. 4. Лицата, живущи въ отстъпенитѣ на Сърбия територии ще станатъ сръбски поданици. Тѣ сж свободни да опиратъ за отоманско поданство посрѣдствомъ една писмена декларация, отправена до компетентнитѣ сръбски власти въ тригодишенъ срокъ отъ подписването на настоящия договоръ (1/14 мартъ 1914 год.); тази декларация ще се регистрирува отъ отоманскитѣ консулства. Въ странство тя трѣбва да бжде подадена до сръбскитѣ консулства и регистрирувана отъ отоманскитѣ консулства. Упражняването това право на опция влече прѣнасянето мѣстожителствата на заинтересуванитѣ вънъ отъ прѣдѣлитѣ на Сърбия.

Опцията ще бжде индивидуална (ще се заявява по отдѣлно за всѣко лице).

Лицата, които поради упражнението си правото на опция се принуждаватъ да прѣнесатъ мѣстожителството си, ще иматъ правото да изнесатъ движимитѣ си имоти, безъ да плащатъ каквито и да било износни такси и

мита. Що се отнася до недвижимитѣ имѣ имоти, отъ каквато категория и да сж, ще иматъ правото да ги запазятъ и да ги управляватъ чрѣзъ трети лица».

Отъ гръцко-турския договоръ: чл. 4 Лицата живущи въ ония територии на отоманската империя, които минаватъ подъ владѣлството на Гърция, ще станатъ гръцки поданици. Тѣ сж свободни да оптиратъ за отоманско поданство, посрѣдствомъ една декларация до компетентната гръцка власть, въ тригодишенъ срокъ отъ подписването на настоящия договоръ (1/14 ноември 1913 год.); тази декларация ще се регистрирова отъ отоманскитѣ императорски консулства. Въ странство тя трѣбва да бжде подадена до гръцкитѣ консулства и регистрирована отъ отоманскитѣ консулства. Упражняването това право на опция влече прѣнасянето мѣстожителствата на заинтересованитѣ вѣнъ отъ прѣдѣлитѣ на Гърция. Лицата, които прѣзъ течението на този срокъ (3 год.) сж се прѣселили въ отоманската империя или въ странство и сж установили тамъ своето мѣстожителство, оставатъ отомански поданици. Тѣ ще се ползватъ съ правото да изнесатъ движимитѣ си имоти безъ да плащатъ каквито и да било такси и мита. Опцията ще бжде индивидуална (ще се заявява по отдѣлно за всѣко лице).

Чл. 6. Жителитѣ на отстъпенитѣ територии, които, съобразявайки се съ постановленията на чл. 4 отъ настоящия договоръ и запазвайки своето отоманско поданство сж се прѣселили въ Турция или въ странство, или които сж се настанили тамъ на постоянно мѣстожителство, ще си останатъ господари на недвижимитѣ имоти, находящи се въ въпроснитѣ територии, съ право да ги даватъ подъ наемъ, или да ги управляватъ чрѣзъ трети лица. Правото на недвижима собственостъ (градска или селска), основано на крѣпостни актове, издадени отъ отоманската държава, или просто на турскитѣ законноположения, се признаватъ отъ гръцкото правителство въ отстъпенитѣ територии, когато това право

е сжществувало прѣди гръцката окупация.

Никой не може да бжде лишенъ отъ своя имотъ — изцѣло или отчасти, направо или косвено — освѣнъ за държавна и обществена полза, слѣдъ като тя бжде надлѣжно констатирана и като се даде справедливо и прѣдварително обезщетение.»

Слѣдователно царското правителство не може да застѣпва интереситѣ на ония българи отъ присъединенитѣ къмъ Сърбия и Гърция територии, които до войната сж били турски поданици; но самитѣ тѣ сж свободни да оптиратъ за турско поданство, като направятъ нуждитѣ за това заявления съгласно горнитѣ текстове, и слѣдъ това да минатъ направо въ България. (подп.) и. д. Главенъ секретаръ,

Пълномощ. министръ: Мишевъ.

Въ прѣписъ на Г-на Варнен. Град. Общ. Кметъ, съ молба за разгласяване. гр. Варна, 21 май 1914 г.

и. д. Градоначалникъ: А. Балджиевъ.

Секретаръ: Г. Христовъ.

Обявление № 9811 гр. Варна 5 юния 1914 г. Длъжността помощникъ Архитектъ въ Архитектурното отдѣление при общината, съ годишна заплата 5400 лева, за Архитектъ или Инженеръ отъ I категория, е вакантна.

Желающитѣ да заематъ тази длъжностъ трѣбва да подадѣтъ заявления съ документитѣ си до 20-й юний т. г.

п. Кметъ: А. Д. Данчевъ.

Гр. архитектъ: А. С. Леонкевъ.

Варненски Граждани!

Пазете чистота на града и не обръщайте улицитѣ на мѣсто, гдѣто се изхвърля смѣтъ и помни.

Пазете общинскитѣ държавни и частни имоти, като своитѣ. Прѣдупрѣждавайте дѣцата да не чупятъ и дѣлатъ дърветата въ градинитѣ и по тротоаритѣ.